

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

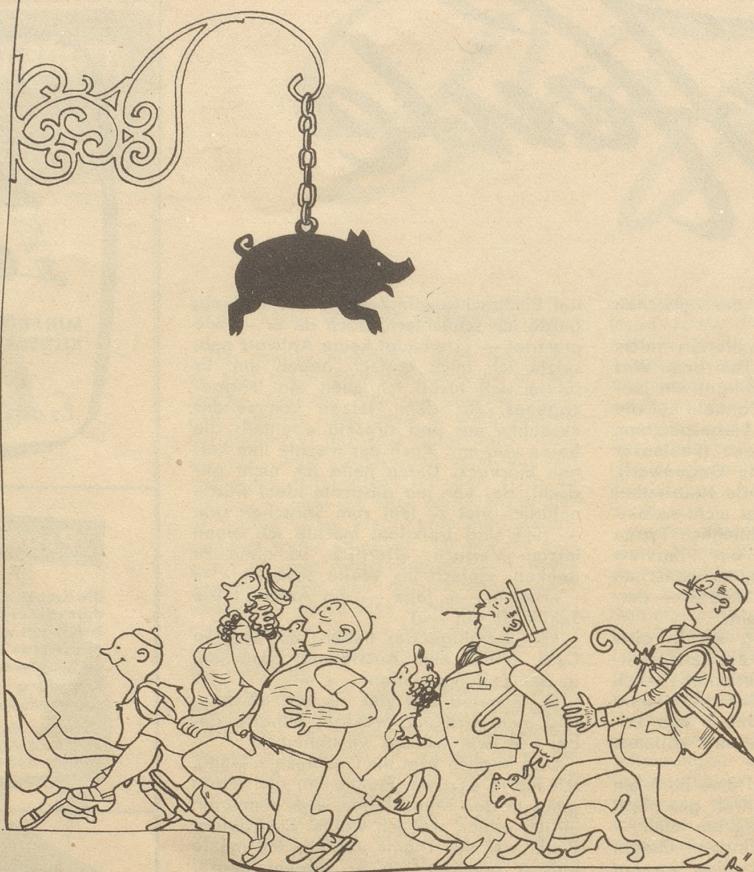
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eigene Land-  
wirtschaft.  
Putterküche  
Gereuchtee!



## Sommer 1944

Auen grün und Himmel blau,  
Viele Wanderziele,  
Restaurant zur schwarzen Sau  
Wanderziel für Viele!

### Bei der Ortswehr

Die Ortswehr einer Gemeinde im Gäu hat große Uebung. Der Kommandant ist abwesend. So übernimmt der Kommandant-Stellvertreter das Kommando. Ein biederer, senkrechter Eidgenosse, seines Standes Kranführer. Der Stellvertreter ist ob der plötzlichen Aufgabe etwas nervös. Doch alles verläuft programmgemäß. Bis dann laut Tagesbefehl das Kompagnie-Exerzieren daran kommt. Das Trüpplein tapferer Krieger wird besammelt, der Kommandant i.ad. stellt sich vor, und befiehlt kräftig: «Achtung — stift!» Die jungen und

alten Krieger stehen stramm in Reih und Glied.

Der Kommandierende steht ganz verdattert davor und schnappt zwei- drei- mal nach Luft. Da kommt es wie eine Erlösung über seine Lippen: «Ganze Ortswehr, nümme Achtung stift!» B.

### Französisch

Die Sonne brennt erbarmungslos auf die Holzhäuser unseres Ferienorts im Wallis. In solchen Fällen macht sich der Geruch, den die Schweiinemästerei des Dorfes ausströmt, mehr als unangenehm bemerkbar.

Wie wir heute bei sengender Hitze an der «Parfum-Fabrik» vorbeigehen, will unser Marieli seine inzwischen aufgeschnappten Französisch-Wörter an den Mann bringen. Es schnuppert mit der Nase und sagt voller Entrüstung: «Sauve qui püt!» (Rette sich wer stinkt), anstatt «Sauve qui peut» (Rette sich wer kann!) Hamei

**Kongreßhaus  
Zürich**

Kongreß-Restaurant

Unsere kombinierten Menus und Spezialplatten. Spitzenweine offen und in Flaschen. Telefon 27 56 30



**DOW'S**

BY SPECIAL APPOINTMENT

**PORT**

Shipped by *Silva Cosca* OPORTO  
EST. 1798



Für wenig Geld  
wird Sie eine Versicherung bei der

# Neuenburger

von grossen Sorgen befreien  
Lebens-, Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transportversicherungen usw.

Sitz der Gesellschaft: Neuenburg, rue du Bassin 16

# 200 000

Radio *Steiner*-Abonnemente

Am 29. Oktober 1943 wurde von Herrn Dr. E. Ramseyer in Bern notariell festgestellt, daß die Steiner AG Bern mit über 200 000 Kunden Abonnementverträge abgeschlossen hat.



Radikal und schmerzlos beseitigt der

**HEXA-Stift**

Hühneraugen, Hornhaut  
und Schwielen

Die Tiefenwirkung des HEXA-Stiftes bürgt für radikale Beseitigung.  
Kein Pflaster, kein Verband!

In wenigen Tagen befreit von lästigen Hühneraugen und Hornhaut.  
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien zu Fr. 1.50.

Weinstube zur  
**Reblaube**  
Rorschach  
Neugasse  
Gute Küche und  
prima Weine!



Elektrische Trockenrasierapparate

**Kobler, Rabaldo, HARAB, Unie, Schick**

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung.

Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerksstätte.

Alder & Co., Uraniastrasse 40, Zürich 1, Telefon 27 55 88

## Politische Rundschau

Revue Politique — Rivista Politica

Herausgegeben vom Generalsekretariat der freisinnig-demokratischen Partei der Schweiz in Bern.

Aus dem Inhalt von Heft Nr. 7/8:

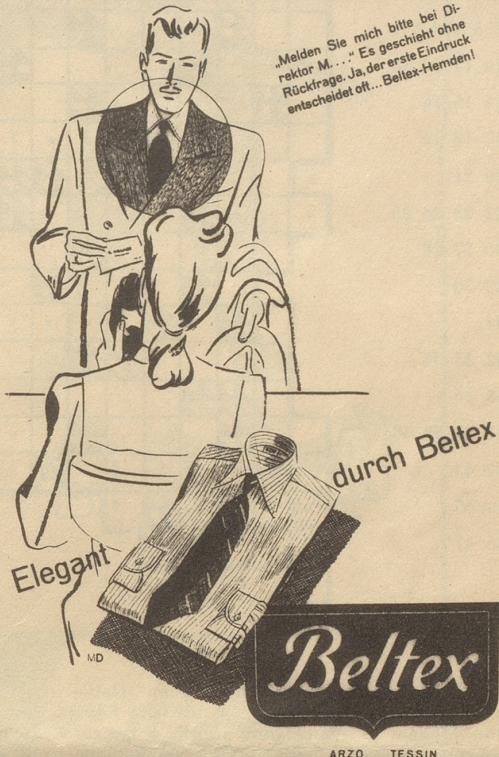
Unsere politische Lage — St. Jakob an der Birs  
Sozialismus harmlos? — Les chemins de fer  
fédéraux — Die Zukunft des Schweizerfilms  
Kritik an der Kriegsgewinnsteuer — Freisinn  
und Proporz — Kreml, Patriarch und Papst  
Aus Philipp Emanuel Fellenbergs Briefwechsel

Einzelhefte à Fr. 1.— in jedem Kiosk.

Abonnements durch die  
Buchdruckerei E. Löpfe-Benz in Rorschach.



**Er strahlt  
vor Vergnügen, am  
24er Tabak  
muss es liegen!**



ARZO TESSIN

Sämtliche Reparaturen und Revisionen an allen  
**elektrischen  
Rasier-Apparaten**

werden fachgemäß und rasch ausgeführt  
durch den Fachmann

**Willy H. Dieth · Electric-Shaver-Service**

Interlaken Höheweg 42 Telefon 13 90

Adresse für Schnellservice: Postfach 22674 Interlaken

Auf Wunsch stelle ich nach der Kontrolle des  
Apparates unverbindliche Offerte.

## Buffet Rorschach-Bahnhof

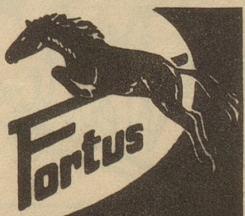
Garten-Restaurant — Gepflegte Küche  
Reelle Weine — Haldengut-Ausschank

Mit bester Empfehlung: H. Tanner-Renk

## FORTUS

regt den Körper  
an, hebt die  
Nervenkräfte

erhältlich  
in Apotheken



LINDENHOF-APOTHEKE, Zürich, Rennweg 46